The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間

歡迎大小貯蓄
保險箱等租賃
安全貯蓄戶口
生意私人貸欵

滙兌旅行支票
代理保管公債
均有人壽保障
歡迎華友光顧

鄧肇斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾歌林比亞街支行啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
五十磅庄
唐山大(淨)糯米
東洋大菜絲
大粽葉
涼粉草
白菜干

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B. C.

新到
唐山大，小冬瓜
唐山新水淨坭鮮蓮藕
溫寧鮮毛瓜 本土鮮毛瓜
本土鮮苦瓜 合時土產鮮菜
常備供應
最新秋季行情部
已經出版 函索即奉

香港
麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
注冊商標 六角鹿角 為記商標
世業二百餘年 宗旨專責正貨
本行選辦
人參 鹿茸片 鹿茸 蛤蚧 三鞭大補茶 國藥 東洋茸 玉桂 茸末 補品 鹿茸
歡迎外埠 僑胞函購 迅速郵奉 担保寄到
香港南北行街四十九號 電報七七九六
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

世界新聞

從美週刊看加拿大

△新政府對美之態度

加拿大競選運動展開前夕。第芬碧架在加境各地。發表演說時。極力抗議加拿大在經濟上。依存於美國。加拿大工業之遭受美國商人控制。

他並籲請和美國做較少之貿資。和英國與英聯邦其他國家進行更多之貿易

加總理第芬碧架這樣說。加貿易以與美國之貿易爲大宗。而其外輸入大量原料。都是無可替換者。這樣一來。加拿大在經濟上。依賴美國實屬過甚。

許多加拿大人。前聽到以上這種說法。認爲此爲競選之談。一笑置之。視其爲爭取選票之言詞罷了。

屢時甚久之後。才由新政府主政。政策之轉變自在意料中了。許多加拿大人。都認爲第芬碧架之突然興起。可是政策之轉變較緩慢。

第芬碧架控制政權。並沒有絕對之把握。因爲保守黨加國會贏得之席位。僅是一百一十席。而控制國會。則起碼要擁有一百三十四席位。預料他要跟兩個次要小黨之一。取得協議。藉以控制。但各政黨都無意組織聯合政府。或與進步保守黨取得協議。

熟識加拿大政情之人士均說。如此措置是最不穩定。一碰到高度爭執性問題之影响時。這個政府便有倒台之虞。人們預料第芬碧架。要行新政。即許與更多之養老金。對農民予以更大之協助等。

（未完）

蘇代表在郵盟
要求中共東德參加

奧太瓦。十六日加拿大社電。國際郵政聯盟第十四屆大會。自上星期三日在此間開會。出席代表。來自九十六個國家。

△加總理致歡迎詞

加拿大總理第芬碧架。昨在大會中演講說。郵務可說是天下一家。沒有界限。

他在大會中致歡迎詞。歡迎三百多名代表。

他說。冷戰在各處進行。但我不希望冷戰在這大會中發生。

此次大會開幕典禮。在國會大廈上議院大禮堂舉行。

（未完）

馬紹汽車公司
Marshall Pontiac Buick Ltd.
Cambie & 18th Ave. DI. 3434
David L. Eng, Gilbert Leong
Alex B. Smith
LOOK! 請參觀
Compare! 請比較
BUY! 請購買
代理人 亞力斯密 吳國進

據省教育廳長不得遞稱。省內閣全

中國洪門民治黨駐加國總支部通告

第拾一屆報字第十八號

爲通告事，我金加洪門第十吉屆懇親大會地點，經由第十六屆懇親大會議決在第三區溫寧支部舉行。該支部經遵照議決案於昨月成立懇親籌備處，及舉定籌備處職員。定期於今年十一月三日爲大會開幕之良辰。照章懇親會所轄區（即第三區、溫寧、錦碌、企倫打、汝利愼等支分部）之黨員，每人額繳懇親費一元，其餘各區黨員每名額繳懇親費二元。如熱心多繳者，極表歡迎。所收得懇親費，祈於十月十五日以前，直接寄交溫寧支部籌備處簽收，以利進行。爲要又查此次懇親大會，乃謀本黨黨務發展。加强我洪門在加國團結力量。發揚我洪門傳統偉大的救國救民之精神。集思廣益，共商大計。聯絡感情，不因道遠而情疏，亦使鄰近而誼親：此屆懇親，尤爲重要，仰我全加各級黨部，達權社及洪門機關，如有提案，希於十月卅日以前，寄交本總支部，彙呈大會。根據第十六屆懇親會，議決代表法定人數案。總支部應派代表三名。各支部應派代表二名。各分部應派代表一名。各達權社報館均得派代表一名。仰各級黨部、達權社及報館等早日選定代表名額，依時出席，並將代表名單與行期，預先向籌備處報告爲要：此佈

右通告

中國洪門民治黨駐加國各級黨部
達權社 暨洪門機關
中國洪門民治黨駐加國總支部
主委 王華進
秘書 簡建平

中華民國四十六年八月一日

中國洪門民治黨全加第十吉屆懇親會籌備處職員表

穩寧民治黨籌備處

正處長 李江漢
副處長 馬世鑾 陳球 伍于彩
文書股長 黃國材
科員 李發良 黃達蘭 羅世秀 趙槐
大會收支員 李其偉
財政處長 黃鶴鳴
交際 周仁佳 黃兆强
招待主任 陳根源
科員 林舉沾 李奉深
筵席主任 林舉沾
科員 梁永嚴 劉孔順 李進來 黃樹森
庶務員 馬康 李奕祥 梁煥
呂敖 楊興

穩寧民治黨支部啓

一九五七年六月十四日

通訊處 CHINESE FREEMASONS
280033rd Street
Vernon, B. C. Canada

◎莫抓。用新靈驗藥水
PELPURA LOTION 普普藥葯水，專醫爛脚趾縫，皮膚濕毒，痕癢，皮膚紅腫，及一切疼痛之處，均收神効，此葯清潔無味，并無染污皮膚及衣裳之慮，不須用布纏護，一試便知功効，每壹料圓五毫及弍圓五毫，C.O.D. 加毫半
藥房在地下層
J. P. KELLY,
736 Granville St.
Vancouver, B.C.

聯合鐵行
UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA 6518
BAPCO
請用上等之油
大帮交易
價錢另議

雲高 明和鐵行 華埠
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MA. 8735
J. A. HENCKELS TWIN BRAND
No. 102—Sizes: 8", 9", 10", 11" and 12"
双孖人廖刀樣太多目錄印備函索即奉
啟程立總司理啓
本行專辦各國馳名製造厳利器。如德國双孖人廖。園刀肉刀。園仔廖剃刀較剪刀仔。美國的市打廚刀。偉市恭縫較剪。英國「XL」刀仔。法國廚刀。等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。格外歡迎。
「開飯館僑胞注意。常有各歐盤碗玻璃杯。叉刀、叉、廚房用具發行。」

美國總統輪船公司
新置冷氣燒油
增新娛樂場
新置進口
搭總統船往香港可享受船上

經濟旅行位
船統總遜尔威 船統總蘭夫利克
由 檀金山 往 香港 經 橫濱 小呂宋
本公司最近將上列兩船之三等客位增加改革名貴經濟旅行位全部裝置冷氣管每床均用布簾遮蔽擴大甲板之曝日台添設娛樂場樂廳內增建酒吧每晚放映影片或開跳舞會配合樂隊奏曲助興優用華商男女船員供應中西菜餚供旅客享受
價票
由檀金山四百三十四元 由檀金山五百四十九元 香港至省羅湖二百四十元
各客可帶二百磅行李免費
請知各旅客詳細
直接與各代理商或本公司西岸總代理
美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
311 California Street, San Francisco 4
大拿加駐總代理 號安均
Quon On Co. Ltd. General Agent
254½ Pender Street East
Vancouver, B. C.

美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遺家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。
由大埠開往香港船期
威爾遜總統 八月廿二日
克利夫蘭總統 九月十三日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 八月二十日
威爾遜總統 九月十三日
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
T. I. PA. 1025

居樂實業公司
本公司設立于茲、凡三十餘年、專營大小生意、房產、及各項燕梳，信譽卓著，深爲各界社會人士讚許。現特聘梁慧超女士廣爲僑胞服務、垂詢惠顧無任歡迎。
辦事處
W. E. Sherlock Co. Ltd.
720 ROBSON ST. MA. 9252
住宅
Res. 457 E. 63rd Ave. EL. 9597

計劃系統的貯蓄維持安定的生活
保障家庭的幸福
請購買人壽燕梳
垂詢惠顧無任歡迎
帝國人壽保險公司代理梁春廣
辦事處
The Imperial Life Assurance Co.
455 Granville St. PA. 3335
住宅 EL. 9597
Res. 457 E. 63rd Ave.
Vancouver 9, B. C.

民治黨鳴謝經費

○埠威

由一九五七年元月一號至六月卅號

芳名列后 恕不稱呼

馬心民五十元 馬三祝廿元 馬錦植
林兆光 每十五元 林其進 盧金生
每五元 林換元 楊均濂 容桑 鄭
程萬 鄭連發 鄭正揚 鄭創雲 袁競
忠 駱珍 趙鴻欣 每三元 林煒 林
社康 湯添福 龔庭礎 李沾 馬羣惠
湯倫活 雷勝 黃秋 鄭家滋 岑玉
亭 關邦健 關競豪 徐錦宏 雷社炳
程大妹 鄭彪壁 每二元五 梁鏗 鄭
今後 鄭相幹 林進傑 周賜凌 岑坤
陳碧喜 曾均隆 每二元